

# RELACION

DE LA IORNADA,  
 QUE HIZO EL MARQUES  
 Espinola con don Inigo de Borja, y don  
 Luys de Velasco con veynte mil infantes,  
 y dos mil y quinientos cauallos, en Flandes,  
 contra los Luteranos, y de la vitoria que  
 tuuieron, y de las villas, y lugares  
 que se les rindieron, en par-  
 ticular de la toma de la  
 fortissima villa  
 de Bessel.

*De este es el mismo auto en esta copia del estado en que quedan las cosas de la guerra en aquellas Provincias, y quan amilanadas se quedaron los Luteranos, por verse despojados de la villa de Bessel, donde citamos amparados.*

**E**N AMBERES SE HIZO VNA LEVA de ciento y quarenta Companias, en que vuo quinze mil infantes, y mil y treientos caualleros, que parecio cosa de sucho, pues fue en menos de mes y medio: esto, y la gède guerra, que estaua de presente en esta tierra llegaron a mas de veynte mil infantes, y dos mil y quinientos caualleros. Salio el Exercito en compania a estorze de Agosto deste año de mil y seysientos y estorze haziendo plaça de armas en Maltrique. A los veynte del dicho mes el Marqués Espinola con el Exer- cito, y don Luys de Velasco con su caualleria, y don Inigo de Borja

Borja con su Tercio, dexando en este Castillo de Amberes en su lugar al Capitán Sebastian Garcia de Paredes, de quien yo foy Alférez Fue el Exercito la buelta de Trilgana, y llegado a ella se le abrieron trincheas, y se le plantaron dos camaradas de Artilleria con quatro piezas cada vna: y los de dentro viédo la resolución del Marqués se entregaron luego, y le metieron de guarnicion mil y docientos Alemanes del regimiento del Conde. Donde passaron a Diorens otra trulla del imperio, y antes que llegasse el Exercito salieron Burgemaestres (que son los Governadores principales de las villas) con las llaves, dando la obediencia al Rey nuestro señor, metiendole de guarnicion seyscientos Alemanes del mismo Regimiento.

¶ Marchò de alli el Exercito la buelta de Rimberque, y antes de llegar a ella se rindieron las villas de Berchera, y Caister, y metieron dentro de guarnicion en cada vna dellas ochocientos Alemanes del propio regimiento. Despues desto se rindio Disuerque, todas alrededor de laes. Asì mismo se entregò Orfoy, haciendo lo mismo. Hizo fuerte de vanderasel Exercito junto a Rimberque, y despues se echò puente al rio, y le fue a desmantelar a Malen, el lugar donde se leuantaban los hereges del Marqués de Brandemburque enfrente de Colonia. Y visto la determinacion q̄ el Marqués Espinola llenaua, que era atrincharse ala villa de Bessel, le ofrecieron los estados de Holanda a la dicha villa dos mil infantes, y alguna cavalleria, entreteniendole al Marqués con buenas palabras, y lleuando le las llaves, para que hiziesse dellos lo que quisiere, hasta que llegasse esta gente de socorro de los estados. El Marqués les entendio la treta, y los tratò con mucho amor, y se fue siempre arrimando a la villa, y lleuando la banguardia del exercito de don Inigo de Borja al passar de la Lipa embió reconocedores, y todos a vn tiempo se descubrieron nuestros reconocedores, y los del enemigo, que venian a meterse dentro de la villa. Y auiendo descubierta a nuestra gente, se retiraron la buelta de Americhy luego nuestro exercito tomò los puertos para sitiarla, y tomados, metieron al Maestro de Campo Simò Antunez con su Tercio en vn camino por donde podia venir el socorro, y a don Pedro de Oca con vna buena tropa de gente pusieron en otro camino para el mismo efecto. A don Inigo de Borja se le encomendaron las trincheas, y con el estava don Iuan de

Mencses

Meneses. Pegóse al Burgo con las trincheas en vna noche. Aub denero de la tierra quinientos A muelles, y mas de diez mil Bru-  
gefes, que tomauan armas jugó su artilleria dos dias, y dos no-  
ches temerariamente sin cesar. Plantóle don Inigo quarenta y  
siete piezas reforçadas, batioles a toda furia de manera que les  
derribó la puente, y puerta del Burgo, y queriendo dar el asalto,  
llamaron los de dentro con vn atambor, y embiaron con el  
vn villete para el Marques Espinlla, y dō Inigo embió a llamar  
al Marqués, y vino al punto, y salieron los Burgemacstres de  
la villa, y se rindieron. Los pactos que hizieron fueron como el  
Marqués quiso. Y luego entró el Capitan don Luys de Roxas,  
que estava en la cabeça de la trinchea con trecientos Españo-  
les a apoderarse de vna puerta, y baluarte, hasta q̄ entró la guar-  
nición necesaria, que á sido en toda mil Españoles, y dos mil  
de las demas naciones, que por todos son tres mil, y por gouernadora  
Iuan Gonçalez, que lo es de Rimberque, en el interim  
que su Alteza ordena otra cosa. Después de la gloria que se  
deue dar a nuestro Señor desta gran vitoria, se le atribuye a dō  
Inigo de Borja por su buena diligencia, así en el consejo, como  
en todo lo de mas, que fue no dar lugar a que el enemigo en-  
traffe dentro de la villa, que a entrar no ay duda sino que cos-  
mucho mas de lo que á costado, que en todos entre muertos, y  
heridos an sido ochenta soldados, sin auer en este numero nin-  
guno de cuenta, sino fue vn Alferrez, que lo fue del Capitan  
Alonso Ladron. Y estando en esto an traydo las llaves San-  
tsbureque, y las an embiado la guarnición ordinaria. Está espá-  
tado todo el mundo, en particular los que an visto, tratado, y  
estado en esta tierra, de ver lo poco que á costado la villa de  
Bessel, por la grandissima fortaleza que tiene, y por la conti-  
nuacion con que jugaron su artilleria sin parar vn punto. A se  
hecho a Dios nuestro Señor vn muy grande seruicio, y a su Ca-  
tolica Magestad, porque demas de citar tan cerca de la ciudad  
de Colonia, cabeça de Prouincia, tan antigua, y donde ay tan  
innumerables Reliquias de Santos, y tanto zelo de conseruar  
la santa Fe Catolica, donde no á entrado la maldita seta Lute-  
rana, ni se á permitido por ningun caso olor della, era cama, y  
madriguera de los hereges, por auer mas de setenta años que  
se predicaua en ella la seta de Lutero, y ran obstinados, y array-  
gadns en ella, que era mucho peor que Ginebra. An se holgado  
suma-

sumamēte los Catolicos, por auerseles quitado de su vista esta carga tan molesta, y tan a poca costa, por ser tan inexpugnable. An se hallado passadas de mas de setenta piezas de artilleria de bronce, y las mas dellas de batir, y grandissima cantidad de poluora, balas, y municion, y de ingenios de fuego, todo lo qual nos á venido muy a proposito para nuestras pretensiones, y cierto no estauamos faltos de pertrechos, aunq durara muchos meses el asedio a la villa.

¶ De manera tiene acobardados a los hereges la perdida de esta plaza tan importāte que no se puede enarecer, por lo que a vista de ojos vemos, pues mal de su grado se á retirado el marques de Brandemburch con su gente, y alguna de Holanda a la villa de Amedich, y á cortado los diques, por temor. Entiende se que por aora no se tratará de passar adelante, por auer empezado las nieues temprano, hasta el Verano que viene. Las treguas estan hasta aora como estauan, los Holandeses ayudan a su amigo, y nosotros al Duque de Nieuburque, y todos con la mano del gato hacemos la brasa. De la villa de Iule tiense por cierto que se tomará, aunq el enemigo tiene dentro della mas de seyscientos carros de bastimentos, y pertrechos de guerra. De manera que desde quatro del mes de Agosto, hasta seys de Septiembre de mil y seyscientos y eatorze, que fue el dia que se rindio la villa de Besiel se á conseguido todo lo que contiene esta relacion, por solo la misericordia de Dios, a quien se de la gloria, y honra de todo, Amen.

---

✂ Conlicencia, en Seuilla, por Alonso  
Rodriguez Camarra, en la calle de la  
Muela, frontero del Cipres  
de Martin Ceron.

¶ Año de 1614.